Artikel 7

1. De in artikel 1 bedoelde premies worden voor 50 % door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie, aan de Lid-Staten vergoed.

2. De bepalingen ter toepassing van lid 1 alsmede van artikel 6 kunnen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 17/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 betreffende de voorwaarden voor het verlenen van bijstand door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds ([1]).

Artikel 8

1. De Commissie legt vóór 1 maart 1973, op basis van de haar door de Lid-Staten verstrekte gegevens, aan de Raad een verslag voor over de toepassing van het bij deze verordening ingestelde premiestelsel.

2. Tot wijziging van dit premiestelsel wordt besloten door de Raad, op voorstel van de Commissie, volgens de stemprocedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag.

3. De algemene voorschriften voor de toepassing van artikel 6 en van artikel 7, lid 1, worden volgens dezelfde procedure vastgesteld.

Artikel 9

Deze verordening vormt geen beletsel voor het verlenen van steun die is vastgesteld bij nationale regelingen en bestemd is om doelstellingen te verwezenlijken die overeenkomen met door deze verordening nagestreefde doelstellingen, voor zover de aanvragen betreffende deze steun zijn ingediend vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1970

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 december 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
P. LARDINOIS

([1]) PB nr. 34 van 27. 2. 1964, blz. 586/64.

VERORDENING (EEG) Nr. 2518/69 VAN DE RAAD

van 9 december 1969

tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de bepaling van het bedrag van de restituties in de sector groenten en fruit

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 159/66/EEG van de Raad van 25 oktober 1966 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2515/69 ([2]), inzonderheid op artikel 11 bis,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de restituties bij de uitvoer van produkten, die onder de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit vallen, moeten worden vastgesteld volgens zodanige criteria dat het verschil tussen de prijzen van deze produkten

([1]) PB nr. 192 van 27. 10. 1966, blz. 3286/66.

([2]) Zie blz. 10 van dit Publikatieblad.

in de Gemeenschap en in de internationale handel kan worden overbrugd; dat daartoe enerzijds rekening moet worden gehouden met de situatie betreffende de voorziening met groenten en fruit en betreffende de prijzen dezer produkten in de Gemeenschap en anderzijds met de prijssituatie in de internationale handel;

Overwegende dat, wegens de uiteenlopende prijzen waartegen groenten en fruit worden aangeboden, voor het overbruggen van het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen en die in de Gemeenschap, rekening dient te worden gehouden, met de aanvoerkosten;

Overwegende dat het voor de waarneming van het prijsverloop noodzakelijk is dat deze prijzen aan de hand van algemene beginselen worden bepaald; dat het daartoe nodig is, wat de in de internationale handel geldende prijzen betreft, de noteringen op de markten in derde landen en de prijzen in de landen van bestemming, alsmede de producentenprijzen die in derde landen zijn geconstateerd en de prijzen franco grens van de Gemeenschap in aanmerking te nemen; dat het, wat de prijzen in de Gemeenschap betreft, dienstig is zich te baseren op de prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn;

Overwegende dat, gezien de bijzondere invoervoorwaarden in bepaalde landen van bestemming, het bedrag van de restituties moet kunnen worden gedifferentieerd naargelang van de bestemming van de produkten;

Overwegende dat, om distorsies in de concurrentieverhoudingen te voorkomen, de administratieve regeling waaraan de handelaren zijn onderworpen, in de gehele Gemeenschap dezelfde dient te zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden de voorschriften neergelegd voor de vaststelling en de toekenning van de restituties bij uitvoer van de in artikel 7 van Verordening nr. 23 ([1]) bedoelde produkten.

Artikel 2

Bij de vaststelling van de restituties worden de volgende factoren in aanmerking genomen:

a) de situatie en de verwachte ontwikkeling met betrekking tot

   — de prijzen voor groenten en fruit op de markt van de Gemeenschap en de beschikbare hoeveelheden,

   — de prijzen in de internationale handel;

b) de laagste afzetkosten en de laagste vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming;

c) het economische aspect van de beoogde uitvoer.

Artikel 3

1. De prijzen op de markt van de Gemeenschap worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn.

2. Bij de bepaling van de in de internationale handel geldende prijzen wordt rekening gehouden met:

a) de noteringen die op de markten in derde landen worden geconstateerd;

b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen;

c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd;

d) de aanbiedingsprijzen aan de grens van de Gemeenschap.

Artikel 4

Wanneer de situatie in de internationale handel of de specifieke eisen van bepaalde markten zulks noodzakelijk maken, kan de restitutie voor de Gemeenschap voor een bepaald produkt op een naargelang van de bestemming verschillend bedrag worden vastgesteld.

Artikel 5

1. De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten

— uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd, en

— van oorsprong uit de Gemeenschap zijn.

2. In geval van toepassing van artikel 4 wordt de restitutie uitbetaald onder de in lid 1 gestelde voorwaarden, mits het bewijs wordt geleverd dat het produkt de bestemming heeft bereikt waarvoor de restitutie werd vastgesteld.

Van deze regel kan echter worden afgeweken volgens de in lid 3 bedoelde procedure, behoudens nader te bepalen voorwaarden die gelijke waarborgen bieden

([1]) PB nr. 30 van 20. 4. 1962, blz. 965/62.

3. Volgens de procedure van artikel 13 van Verordening nr. 23 kunnen aanvullende bepalingen worden vastgesteld.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 december 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
P. LARDINOIS